

## CONTENTS – SOMMAIRE – INHALTSVERZEICHNIS

ARTUR BARTNIK	
Left-dislocated free relatives in Old English. . . . .	7
JAROSŁAW WILIŃSKI	
<i>It</i> -extraposition with past participles and <i>that</i> -clauses: a quantitative corpus-based analysis. . . . .	27
ADRIAN KĘDZIOR	
Verbal morphological category of aspect in the Cantonese language . . . .	47
ALEXANDER ANDRASON	
The non-arbitrariness of some conative calls used to chase animals . . . .	73
ANDREA PARAPATICS	
The sociolinguistic survey of the New General Atlas of Hungarian Dialects project and its partial results. . . . .	105
EDYTA ŻRAŁKA	
Translator ethics in non-censored translations of press articles from English into Polish in post-communist Poland . . . . .	121
EDYTA BŁACHUT	
Die Gradpartikel und die Fokuspartikel in der deutschen Grammatikschreibung. Terminologische und klassifikatorische Verwirrung und Vorschläge zu ihrer Aufhebung. . . . .	141
MONIKA LISOWSKA	
Sobre las propiedades cuantificativo-intensificadoras de <i>Como si no hubiera (un) mañana</i> . . . . .	165
BOOK REVIEW	
PAULINA ZAGÓRSKA: Mark Faulkner. <i>A new literary history of the long twelfth century. Language and literature between Old and Middle English</i> . Cambridge: Cambridge University Press. 2022. . . . .	181